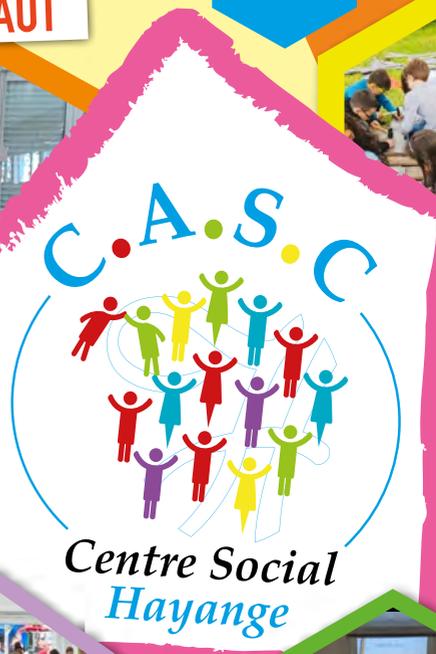


Centre d'Animation Sociale et Culturelle

ESPACE LA CLAIRIÈRE ST-NICOLAS-EN-FORÊT

ESPACE LE PASSAGE HAYANGE CENTRE

L'APPART HAYANGE HAUT



SAISON 2022-2023



éditorial

L'année 2022 a été riche en émotion. La sortie du covid nous a permis de redémarrer et de mettre en place nos activités après deux ans d'immobilisme contraint.

Nous sommes également fiers d'avoir obtenu l'agrément centre social délivré par la caisse d'allocations familiales de la Moselle. Cet agrément valide ainsi notre projet social pour les 4 prochaines années, ce qui nous amènera jusqu'en 2025.

2025 sera l'année des 50 années d'obtention de celui-ci. Le 1^{er} agrément centre social a été obtenu en 1975. Quel chemin parcouru !

50 ans... C'est aussi le nombre d'années d'existence de l'association. Créée en 1972 par nos prédécesseurs, nous ne pouvions pas passer à côté. 50 années ce n'est pas rien ! Nous avons concocté un programme et des animations les 3-4-5 juin 2022 afin de fêter cet évènement que nous avons surtout voulu partager avec les habitants.

Inauguration, concerts, raid familles, disc-jockey, randonnée pédestre, exposition, village des enfants, tournoi de pétanque, stand colombophilie, stand jeux, danse moderne, Hip-hop et spectacles des enfants de l'école primaire du Jura. Un programme prévu pour tous et pour tout âge.

Merci aux 90 bénévoles du CASC et aux associations participantes (ASSN basket – foot – tennis, compagnie tir à l'arc de Hayange, association des parents d'élèves « Les hauts bois du Jura », Cercle Colombophile des Longs Cours, association Mixité, ACSH, groupe local et patrimoine, Casc'pattes, l'équipe enseignante de l'école primaire du Jura et surtout les enfants). Merci d'avoir donné de votre temps, afin de faire de cet évènement une belle réussite collective.

On s'en souviendra !

Maintenant il nous reste à continuer le travail accompli par nos prédécesseurs, dans le cadre défini dans notre nouveau projet social. Celui-ci met la participation des habitants au cœur de notre action.

Notre centre social se veut d'être un lieu de vie, d'échange. Un espace ouvert à tous et pour tous, comme il l'a été depuis ces 50 dernières années et comme il le sera pour les années futures.

Le Centre Social est membre de la Fédération Départementale des Centres Sociaux de la Moselle, il est agréé par la Caisse d'Allocations Familiales.

3 lieux d'accueil
pour tous
et par tous !



St-Nicolas-en-Forêt

Espace « La Clairière »

7bis place de la Fontaine
ST-NICOLAS-EN-FORÊT
Tél. 03 82 59 18 00



Hayange Centre

Espace « Le Passage »

6 passage René Israël
HAYANGE-CENTRE



Les Grands-Bois

« L'Appart »

8 rue des Grands-Bois
HAYANGE-HAUT

Organisation du Centre Social

Le centre social est une association administrée par un conseil d'administration composé de 24 membres élus lors d'une Assemblée Générale annuelle.

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Présidente : Mme Sylviane KOPYTOWSKI
1^{ère} Vice-Présidente : Mme Brigitte RAVAUX
2^{ème} Vice-Présidente : Mme Marie MARICHY
Secrétaire : M. Sylvain MARCUOLA
Secrétaire-Adjointe : Mme Cynthia GABURRO
Trésorier : M. Albert CLEMENTZ
Trésorier-Adjoint : M. Norbert LOUESSARD

Assesseurs : Mmes. Rachel BESNIER, Sylvie CAMBRUZZI, Sylvie CHRISTIANY, Denise CONTAMINE, Sonja EDLER, Jocelyne GILLOT, Justine PERRIN (APE Les hauts bois du Jura), Patricia SCHMITT, Aline THOMAS, Nadège ZOMMER.

MM. René BIGAREL, Guy BROSETTE, Christophe CHRISTIANI, Steve DOSTERT, Alain NIEGO (ARPE), Claude ZEIG, Kevin ZEIG.



LES BÉNÉVOLES



L'ÉQUIPE DU CENTRE SOCIAL

Fatma
BECKER
Agent
d'entretien

Valérie
SALIS
Agent de
développement
local

Patrick
HABAY
Directeur

Anne-Laure
SAUMARD
Référente
Familles

Chantal
PEREZ
Agent d'accueil
Secrétaire

ATELIERS PARENTS/ENFANTS

Ils se déroulent chaque mercredi sur les quartiers des Grands-Bois, du Centre-ville et de St-Nicolas. Bricolage, jeux, sorties... un moment de plaisir en famille. Chaque enfant doit être inscrit à l'avance et accompagné d'un adulte.

Tarif adulte : 5€ l'année + 10€



Tarif enfant : 5€ l'année + 6€



PLANNING DES ATELIERS

HAYANGE-CENTRE

« Le Passage »

Le mercredi de 9h30 à 11h30

ST-NICOLAS-EN-FORÊT

« La Clairière »

Planning communiqué en cours d'année

GRANDS-BOIS

« L'Appart »

Le mercredi de 14h30 à 16h30

MOMENTS FESTIFS

Halloween, Noël, chasse aux oeufs... événements organisés pendant les vacances pour les petits et les grands !



ATELIERS PARENTS/ADOS

Lieu : Espace «La Clairière»
Programmation à définir au cours de l'année avec les participants.



CAFÉ DES PARENTS

Lieu : Espace «Le Passage» Rue René Israël
Horaires : Lundi de 8h45 à 12h00

Espace de rencontre et de discussion entre parents. Petit-déjeuner en prime :-)



Informations dans les écoles et sur notre Facebook :



Le Coin des Familles Hayange

Pour toutes informations, n'hésitez pas à contacter la référente famille, Anne-Laure au 07 56 21 28 74

TABLES RONDES POUR LES PARENTS

Animées par des professionnels. Thèmes et dates à définir au cours de l'année avec les participants.

Lieu : Espace «La Clairière»

SORTIES FAMILIALES

Accompagnées du référent familles les sorties familiales seront aussi bien ludiques que culturelles. Une participation financière est demandée selon le coût de la sortie. Les enfants doivent impérativement être accompagnés d'un adulte. Nous vous tiendrons informés des dates et lieux des sorties.

La référente Familles souhaite impliquer les parents dans le choix des sorties et créer un comité de parents. Si ce projet vous intéresse, contactez Anne-Laure

Programme communiqué à la rentrée





DANSE MODERNE

Intervenante : Sylviane BUCCI
Lieu : Espace «La Clairière»
Horaires :
Mercredi
6/8 ans : de 10h00 à 11h00
9/12 ans : de 11h00 à 12h00

Tarifs : 95€ l'année + 

Possibilité de cours Baby
dès 4-5 ans - Mercredi de
9h00 à 10h00

Pour toutes informations,
n'hésitez pas à contacter
l'accueil du
Centre Social au
03 82 59 18 00



PIOTS HIP-HOP

A partir de 6 ans
Horaires : Mercredi
de 17h à 18h
Lieu : Espace «La Clairière»
Animé par : Association Mixité
Tarif : 95€ + 



ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE

Horaires : Le mardi et jeudi
de 16h15 à 18h00

Lieu : Ecole Jean de la Fontaine
Accompagnement individuel des enfants du
CP au CM2 scolarisés à l'Ecole Jean de la
Fontaine par des bénévoles. Sur orientation
des enseignants.

Intervenants : Corinne DUPRE,
Fabienne ORTOLAN , Jean-Claude REMIATTE,
Valérie SALIS, Daniele WONNER

Tarif : 5€ l'année + 

Bénévoles
recherchés





GROUPE HISTOIRE ET PATRIMOINE NICOFORSTIER

Horaires : Réunions bimensuelles
Lieu : Espace «La Clairière»
Informations : stnicolasenforet@gmail.com
ou à l'accueil de l'Espace «La Clairière»

Projet 2023 :
Histoire des écoles Nicoforestières

ACTIVITÉ PÉTANQUE

Horaires :
Lundi et Jeudi
de 14h00 à 17h00
Lieu : Terrain de pétanque
Espace «La Clairière»
Intervenant : René BIGAREL
Tarif : 5€ l'année + 

MARCHE CASC'PATTES

Horaires de départ:
Mercredi à 8h30
Vendredi à 13h30
Samedi à 9h00
Lieu : Espace «La Clairière»
Tarif : 5€ l'année + 
Possibilité de licence



PERMANENCES À L'APPART

Horaires :
Mercredi de 9h00 à 12h00
Lieu : « L'Appart »
Intervenante : Valérie SALIS



LES JARDINS FAMILIAUX

Les jardins familiaux sont destinés aux habitants des Grands-Bois qui désirent un ou plusieurs bacs afin d'y cultiver des fruits et légumes. C'est un espace ouvert à tous et un bon moyen de s'y retrouver en familles ou entre voisins afin de partager des moments conviviaux.

Inscription : Mars 2023
Lieu : Grands-Bois
Tarif : 5€ l'année + 



ATELIERS CRÉATIFS

Venez développer votre créativité dans une ambiance bonne enfant et studieuse!

Horaires :
Mardi de 14h00 à 16h00
Lieu : « L'Appart »
Intervenantes : Sylvie CAMBRUZZI, Valérie SALIS
Tarif : 5€ l'année + 



ATELIER PARTAGE DE CUISINE

Il n'y a rien de mieux que la cuisine pour échanger et partager. Découvrez notre nouvel atelier Cuisine du monde et de nos régions, où le temps d'une matinée nous allons découvrir de nouvelles recettes et techniques culinaires. Si vous êtes passionné(e) de cuisine ou aimez faire partager vos talents, cet atelier est pour vous !



Horaires / Lieu : Tous les 4e jeudi du mois, 13 rue Leclerc

Tarif : 3€ par séance + 

Intervenante : Valérie SALIS et Danielle KALUZNY

Inscription au préalable auprès de Valérie SALIS

JEUX DE CARTES

Horaires : Jeudi de 14h00 à 17h00

Lieu : Espace «La Clairière»

Tarif : 5€ l'année + 

Référent : Claude CLAQUIN

Horaires : Lundi, mardi, jeudi

de 14h00 à 18h00

Lieu : 1^{er} étage école maternelle Ste Berthe

Tarif : 5€ l'année + 

GRUPE ÉCHANGE TRICOT

Lieu : Espace «Le Passage» Rue René Israël

Tarif : 5€ l'année + 

Horaires : Vendredi de 14h00 à 17h00



ATELIER COUTURE

Débutant ou confirmé dans le maniement du fil et de l'aiguille, Viviane vous accompagne dans vos différents projets.

Horaires : Mardi de 9h15 à 11h15

Lieu : Espace «Le Passage» Rue René Israël

Tarif : 5€ l'année + 

Intervenante : Viviane VACANT



ATELIER PEINTURE

Horaires : Vendredi de 14h00 à 18h00

Lieu : Ecole de Musique

Tarif : 5€ l'année + 



COURS DE FRANÇAIS

Cours collectifs par groupes de niveaux pour adultes animés par des bénévoles expérimentés.

Horaires :

Groupe débutant :

Vendredi de 9h00 à 11h00

Groupe intermédiaire / confirmé :

Lundi de 9h00 à 11h00

Tarif : 5€ l'année + 

Lieu : Espace «Le Passage»

Intervenants :

René CAPS, Valérie SALIS,

Corinne DUPRE.



Activités séniors



ACTIV SENIOR

Sorties loisirs / culturelles, action prévention santé, ateliers numériques, gym douce, etc...

Prochaines sorties : (sous réserve)
CITADELLE DE BITCHE
MARCHÉ DE NOËL DE REIMS

PLAISIR DE VIVRE

Pour se retrouver et échanger

Horaires : Lundi
de 14h00 à 18h00

Lieu : Passage René Israël

Tarif : 5€ l'année +



Intervenante : Irène MORESCO



Pour toutes informations,
contactez Valérie SALIS



Reprise des activités le 12/09/2022



LE PÉRISCOLAIRE



Reprise le 01 septembre 2022

Le lundi, mardi, jeudi et vendredi

Matin : de 7h15 à 8h15

Midi : de 11h45 à 13h45

Soir : de 16h15 à 18h30

Lieu : Espace «La Clairière»

Espace «La Fontaine»

Renseignements et inscriptions :

Après du secrétariat.

L'accueil des enfants

MERCREDI LOISIRS



Accueil des enfants de maternelle et de primaire espace La Fontaine. Au programme: jeux, activités physiques, loisirs créatifs, cuisine, danse, sorties... Pour s'amuser, découvrir et s'éveiller au monde dans un cadre sécurisant et adapté.

Inscription ponctuelle ou régulière.
Tarif en fonction de la situation familiale

Horaires : Deux formules :

Journée entière

de 7h15 à 9h00 / de 9h00 à 18h30

Demi-journée

de 7h15 à 9h00 / de 9h00 à 13h30



LE CENTRE AÉRÉ



Accueil des enfants de 3 à 11 ans. Une équipe d'animateurs professionnels encadre les enfants et leur propose des activités et des sorties adaptées à leur âge et à leurs besoins.

Inscription à la semaine ; Tarif en fonction de la situation familiale, Bons CAF acceptés

Vacances d'été: Espace « La Clairière »

Durant le mois d'août de 9h00 à 17h00 (possibilité d'accueillir les enfants à partir de 7h15 et jusqu'à 18h30) de 19 à 21 euros, aides mairie de 2 à 4 euros par jour et par enfant, aides CAF de 5 à 9 euros par jour et par enfant (en fonction du quotient familial)



Activités complémentaires



LE RAM



Le RAM «La Luciole» (relais d'assistantes maternelles) : Regroupement deux ou trois fois dans l'année, suivant planning. Nous vous tiendrons informé des dates et lieux des sorties.

Le RAM : 03 82 53 31 37



OPÉRATION PETITES PIEUVRES

Les pieuvres sont crochétées ou tricotées par des bénévoles, sur la base de modèles type, adaptés le cas échéant pour répondre aux exigences définies par les équipes médicales et avec des cotons autorisés. Le rembourrage est 100 % synthétique. Elles sont collectées, lavées à 60°C avec une lessive neutre et contrôlées par une ambassadrice, qui les remet au service de néonatalogie où votre enfant est accueilli actuellement. Lors de leur remise au service néonatalogie, elle passe de nouveau à la lingerie.



Horaires : 1 jeudi sur 2 de 18h30 à 20h30

Lieu : Espace Le Passage

Contact : Mélanie KIRCHMEYER
Valérie SALIS

Des centaines de bénévoles aux Pays-Bas, en Belgique et en France notamment crochètent et tricotent des pieuvres.

LES BOUCHONS D'AMOUR

L'association « Bouchons d'Amour », fondée à l'initiative de Jean-Marie Bigard en 2005, collecte les bouchons en plastique de boissons (eau, lait, soda, jus, compotes...) à travers toute la France. Les bouchons récupérés sont ensuite vendus à un fabricant de palettes en plastique qui les recycle. L'argent récolté permet, en France,

l'acquisition de matériel pour personnes handicapées (fauteuils roulants, ...), et la participation à des opérations humanitaires en France et à l'étranger.

Si vous souhaitez vous aussi faire don de vos bouchons, vous pouvez les déposer à l'Espace Le Passage, rue René Israël à Hayange.



Téléthon

Du 05 au 09/12/22

SEMAINE SOLIDAIRE

Espace La Clairière
et Espace Le Passage

Du 30/11 au 09/12/21

BRADERIE SOLIDAIRE

L'Appart - Grands Bois
Vente de vêtements et accessoires
2€ minimum au profit du Téléthon.

Associations adhérentes au Centre Social



ARPHE

L'ARPHE (Amicale des Retraités et Préretraités de Hayange et environs) a son siège au Centre Social de Hayange.

L'ARPHE a pour but de favoriser les relations entre les préretraités et retraités, sans but lucratif.

L'amicale est ouverte à tous. Elle est pilotée par un comité composé d'un président, un trésorier, un secrétaire et des suppléants. Ils se réunissent une fois par mois.

Les activités saisonnières se déroulent entre octobre et mai. L'essentiel des rencontres se font à travers un repas avec animations.

Les ressources de l'association sont constituées par les cotisations des membres, des subventions publiques et le produit des diverses animations.

MIXITÉ

Le but de l'association mixité est la promotion et le développement de la culture urbaine, et plus particulièrement de la danse.

Elle a depuis des années plusieurs axes d'action :

- Le soutien à la création artistique des membres de l'association et la promotion de leurs créations

- L'enseignement de la pratique des différentes disciplines de la danse Hip Hop : éducation physique et technique des élèves, de direction des entraînements et préparation aux compétitions. Elle favorise également l'éveil corporel, l'aide au développement du mécanisme de création, l'éducation scénique et chorégraphique, la transmission de l'histoire et des valeurs du mouvement Hip Hop.

- La formation des formateurs et l'échange technique et artistique entre danseurs

- L'organisation de manifestations culturelles et sportives en France et à l'étranger avec et pour les jeunes de l'association, du département, de la région de la France, de l'Europe, et du monde, en fédérant l'ensemble des partenaires institutionnels, associatifs et publics



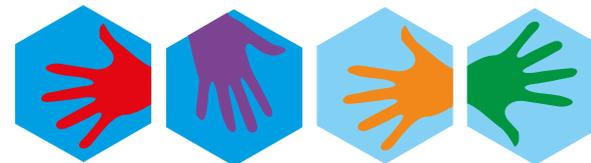
ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES

Nous sommes un groupe de parents d'élèves et nous voulions nous investir différemment et être plus actifs dans la vie scolaire de nos enfants.

Il a été décidé de créer une association qui représente les parents (ou responsables légaux) d'enfants scolarisés dans les écoles maternelles « Grands bois » et « Jura » et l'école élémentaire « Jura » pour mobiliser un plus grands nombres de personnes sur le secteur et ce dès la maternelle.

L'A.P.E. a pour objet de :

- faciliter les rapports entre les parents, le corps enseignant et les autorités dans le ressort de l'association ;
- assurer la représentation des familles dans les conseils et organismes existants ;
- animer la communauté des parents afin de créer du lien entre les divers acteurs de la sphère scolaire et périscolaire ;
- apporter son soutien en vue d'améliorer les conditions de la vie scolaire et périscolaire des élèves en partenariat avec les administrations ;
- apporter une aide matérielle et financière aux écoles notamment en recueillant des fonds par le biais de diverses actions ;
- étudier toute question qui concerne l'intérêt des élèves de l'enseignement public et de leurs familles au point de vue moral, intellectuel et matériel et de poursuivre l'application des conclusions de ces études.



Évènements 2022-2023



Dimanche 18 septembre 2022

22^e Marche IVV

Départ de St-Nicolas-en-Forêt



Automne 2022

Sortie Séniors

Pour les personnes de + de 55 ans
Citadelle de Bitche
(Date à confirmer - sous réserve)



Décembre 2022

Défilé de Saint-Nicolas

En partenariat avec
la Mairie de Hayange



Décembre 2022

Sortie Séniors

Pour les personnes de + de 55 ans
Marché de Noël de Reims
(Date à confirmer - sous réserve)

Du 30 novembre
au 09 décembre 2022

Braderie Solidaire

Vente de vêtements et accessoires
2€ minimum au profit du Téléthon
L'Appart - Grands Bois

Du 04 au 09 décembre 2022

Semaine Solidaire

Espace La Clairière
et Espace Le Passage



Dimanche 02 avril 2023

Bourse aux vêtements & jouets

Espace La Clairière
St-Nicolas-en-Forêt



13 avril 2023

Assemblée Générale 2022



Mai 2023

Fête des Associations

En partenariat avec
la Mairie de Hayange



Week-end du 3-4 juin 2023

Fête de quartiers St-Nicolas-en-Forêt

Juin 2023

Feux de la Saint-Jean

En partenariat avec
la Mairie de Hayange



ACCOMPAGNEMENT ADMINISTRATIF

Vous avez besoin d'aide :

- pour rédiger un courrier?
- pour avoir un renseignement auprès d'une administration ?

Dans la mesure du possible, nous essayerons de vous aider.

Espace «L'Appart»
8 rue des Grands Bois (R.D.C)

Contactez Anne-Laure :
reffamilles.hayange@orange.fr
Tél. 07 56 21 28 74

Espace «Le Passage»
6 passage René Israël

Contactez Valérie :
espacelepassage.casc@gmail.com
Tél. 07 56 21 28 76

CARTE D'ADHÉSION

Pour participer aux activités du CASC,
la carte d'adhésion est indispensable.



Les activités s'interrompent pendant les vacances scolaires et pourront être ajustées ou supprimées en fonction des effectifs inscrits.

**Une difficulté,
une question,
un projet ?**

N'hésitez pas à nous contacter !

Centre d'Animation Sociale et Culturelle - Hayange
Programme de la Saison 2022-2023

Tirage : 2000 exemplaires

Responsable de la publication : Patrick Habay

Conception graphique et impression :

Advisual.lu - Tél. (00352) 26 31 38 55

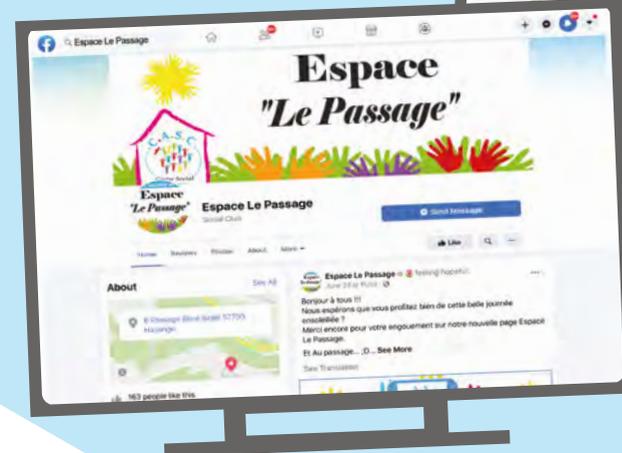
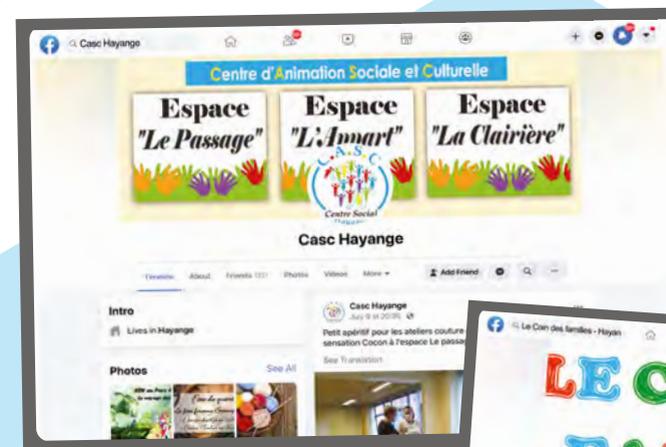
Images : CASC Hayange, Fotolia, X.

Document non contractuel, toutes les activités et informations peuvent être sujettes à modification ou suppression sans préavis.



SUIVEZ NOUS !

Le Centre Social est sur Facebook.
Pour connaître nos activités et actualités,
cliquez j'aime !



Avant chaque inscription à une activité, vous pouvez bénéficier d'une séance découverte.



CASC Hayange
Le Coin des familles - Hayange
Espace Le Passage

ACCUEIL ET INFORMATIONS



Vous pouvez aussi nous joindre
par téléphone ou par e-mail à :
☎ **03 82 59 18 00**
E-mail : ca.s.c@orange.fr

Vous êtes intéressés par une ou plusieurs activités?

C'est avec plaisir que nous vous accueillons au secrétariat des différents espaces pour votre inscription.

Horaires d'Ouverture de l'accueil « La Clairière »

7bis place de la Fontaine - ST-NICOLAS-EN-FORÊT

Lundi : de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h00

Mardi : de 14h00 à 17h00

Mercredi : de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h00

Jeudi : de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h00

Vendredi : de 14h00 à 17h00

Fermé le mardi matin et vendredi matin.

Horaires d'Ouverture de l'accueil « Le Passage »

6 passage René Israël - HAYANGE-CENTRE

Lundi : de 14h00 à 17h00

Jeudi : de 8h30 à 12h00

Vendredi : de 8h30 à 12h00

PRÊTS ET LOCATIONS DE SALLES



80 Personnes maximum dans la grande salle
Week-end : de 20h00 le Vendredi à 7h00 le Lundi
Une caution de 300 euros sera demandée.

Le Centre Social met à votre disposition
du matériel (tables, chaises, barbecue)

Tarif salle

	Adhérents	Non adhérents
Hayangeois	-10% 162 €	180 €
Extérieur	-10% 243 €	270 €

Tarif vaisselle

	Adhérents ou non adhérents
Hayangeois	35 €
Extérieur	60 €

Tarif matériel

	Adhérents	Non adhérents
Table	Gratuit	2 €
Banc	Gratuit	1 €
Barbecue	Gratuit	10 €
Friteuse	Gratuit	5 €

Index des activités

ESPACE LE PASSAGE HAYANGE CENTRE

Aides administratives	20
Atelier Couture	11
Ateliers Parents/Enfants	04
Atelier Partage de Cuisine	10
Atelier Peinture	11
Café des parents	05
Cours de Français	11
Groupe échange tricot	10
Jeux de cartes	10
Les bouchons d'amour	15
Opération Petites pieuvres	15
Plaisir de vivre	12

L'APPART HAYANGE HAUT

Aides administratives	20
Ateliers créatifs	09
Ateliers parents/enfants	04
Les jardins familiaux	09

ESPACE LA CLAIRIÈRE ST-NICOLAS-EN-FORÊT

Ateliers parents/ados	05
Danse moderne	06
Groupe Histoire et patrimoine Nicoforestier	08
Marche Casc'pattes	08
Activité pétanque	08
Piots hip-hop	07
Jeux de cartes	10

LIEUX VARIABLES

Accompagnement scolaire	07
Activ Senior	12
Sorties familiales	05
Tables rondes pour les parents	05



7BIS, PLACE DE LA FONTAINE
57700 HAYANGE SAINT-NICOLAS-EN-FORÊT

Tél. **03 82 59 18 00**

E-mail : ca.s.c@orange.fr

Association inscrite au tribunal volume 51-folio 149

Agrée d'éducation populaire JEP-04-006

N°Siret : 379 872 922 00016

connectorigine

UN COMPTE | UNE CARTE | UNE APPLI



Les 10-17 ans* y trouvent leur compte, les parents aussi !

Grâce à Connect Origine, vous accompagnez votre enfant dans la **gestion de son argent de poche** et la **réalisation de ses projets** avec :

- **une carte de paiement** anti-dépassement⁽¹⁾ pour gagner en autonomie,
- **l'application Crédit Mutuel⁽²⁾⁽³⁾ adaptée aux 10-17 ans** pour consulter son compte en temps réel et une tirelire digitale pour gérer ses cagnottes,
- **une interface enfant intégrée à votre application** avec des notifications⁽⁴⁾ à chaque opération.



**Pour en savoir plus,
rendez-vous en Caisses
ou sur creditmutuel.fr**

Crédit Mutuel

Hayange - Serémange-Erzange

2-4 rue de Verdun - 57700 Hayange

118 rue Charles de Gaulle - 57290 Serémange-Erzange

Tél. : 03 82 86 47 19 - Courriel : 05130@creditmutuel.fr

*17 ans révolus. (1) Fourniture d'une carte de débit (carte de paiement à autorisation systématique). (2) Abonnement à des services de banque à distance (Internet, téléphone fixe, SMS etc.). Ce service n'inclut pas l'abonnement auprès du fournisseur d'accès à Internet. (3) Application dans le cadre de votre abonnement à notre service de banque en ligne. (4) À chaque opération au crédit du compte.

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Guillaume Raiffeisen, 67913 Strasbourg Cedex 9, RCS Strasbourg B 588 505 354 - N° ORIAS : 07 003 758.